

Falls die obigen Anweisungen (aus der Gessi-Standardgarantie) nicht beachtet wurden, können ausnahmsweise auch die Anweisungen in der folgenden Tabelle befolgt werden / Dans le cas où les instructions ci-dessus (rapportées par la garantie standard Gessi) n'ont pas été respectées, il est exceptionnellement possible de suivre les instructions du tableau ci-dessous. / Nel caso in cui le istruzioni sopra riportate (riportate dalla garanzia standard Gessi) non siano state rispettate, è eccezionalmente possibile seguire le istruzioni riportate nella tabella sottostante.

GALVANISCHE BESCHICHTUNGEN / FINITIONS GALVANIQUES / FINITURE GALVANICHE

FINISH FINITION FINITURA	EIGENSCHAFTEN PROPRIÉTÉS PROPRIETÀ	EMPFOHLEN PRODUKTE (*) PRODUITS SUGGÉRÉS (*) PRODOTTI SUGGERITI(*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE PRODUITS À ÉVITER PRODOTTI DA EVITARE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (***) MANUTENZIONE (***)	WARNUNGEN AVERTISSEMENTS ACCORTEZZE
031 CHROME (G001) 	Fingerabdruckfest, kratzfest, hohe Beständigkeit, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes de doigt très résistant aux rayures facile à nettoyer résistant à la corrosion / A prova di impronte digitali, antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, resistente alla corrosione	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Lösungsmittel / Solvant / Solvente	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
147 BRUSHED CHROME (G006) 	Kratzfest, hohe Widerstandsfähigkeit, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux rayures facile à nettoyer / Antigraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, resistente alla corrosione	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Lösungsmittel, Unipol (Paste) / Solvant, unipol (pâte) / Solvente, unipol (pasta)	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Führen Sie die Reinigung in Bürstennrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Sinon, la finition pourrait se rayer. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
149 FINOX BRUSHED NICKEL (G002) 	Kratzfest, Einfach zu reinigen / Résistant aux rayures facile à nettoyer / Antigraffio, facile da pulire	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Lösungsmittel, Unipol (Paste) / Solvant, unipol (pâte) / Solvente, unipol (pasta)	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
080 GOLD CCP (G008) 	Einfach zu reinigen / Facile à nettoyer / Facile da pulire	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Unipol (Paste), Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Unipol (pâte), solvant, eau de Javel, produits chlorés / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm / Eponge blanche / Spugna bianca		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
087 GOLD BRUSHED CCP (G010) 	Einfach zu reinigen / Facile à nettoyer / Facile da pulire	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Unipol (Paste), Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Unipol (pâte), solvant, eau de Javel, produits chlorés / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm / Eponge blanche / Spugna bianca		Führen Sie die Reinigung in Bürstennrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Sinon, la finition pourrait se rayer. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura

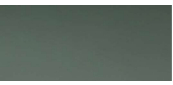
GALVANISCHE BESCHICHTUNGEN / FINITIONS GALVANIQUES / FINITURE GALVANICHE

FINISH FINITION FINITURA	EIGENSCHAFTEN PROPRIETES PROPRIETA	EMPFOHLEN PRODUKTE (*) PRODUITS SUGGERES (*) PRODOTTI SUGGERITI(*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE PRODUITS A EVITER PRODOTTI DA EVITARE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (***) MANUTENZIONE (***)	WARNUNGEN AVERTISSEMENTS ACCORTEZZE
238 MIRROR STEEL (A001) STAINLESS STEEL (****)	Fingerabdruckfest, kratzfest, hohe Beständigkeit, Einfach zu reinigen korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes de doigt très résistant facile à nettoyer résistant à la corrosion / A prova di impronte digitali, ad alta resistenza, facile da pulire, Stainless Steel resistente alla corrosione	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Lösungsmittel, chlorhaltige Produkte, Bleichmittel, Silberreinigungsmittel / Solvant, produits chlorés, eau de javel, produits de nettoyage de l'argent / Solventi, candeggina, prodotti a base di cloro, prodotti per la pulizia dell'argento	Weißer Schwamm, Wildlederluch, Nyonschwamm (für hartnäckigen Schmutz) / Éponge blanche, peau de chamois, éponge en nylon (pour la saleté persistante) / Spugna bianca, panno scamosciato, spugna di nylon (per sporco persistente)	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Keine Stahlwolle verwenden. Führen Sie die Reinigung in Bürstenrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas utiliser de tampon de laine d'acier. Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble ; ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non usare pagliette in acciaio. Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare
239 STEEL BRUSHED (A000) - STAINLESS STEEL (****)	Fingerabdruckfest, kratzfest, hohe Beständigkeit, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes de doigt très résistant aux rayures facile à nettoyer résistant à la corrosion / A prova di impronte digitali, antiraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, Stainless Steel resistente alla corrosione	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Lösungsmittel, chlorhaltige Produkte, Bleichmittel, Silberreinigungsmittel / Solvant, produits chlorés, eau de javel, produits de nettoyage de l'argent / Solventi, candeggina, prodotti a base di cloro, prodotti per la pulizia dell'argento	Weißer Schwamm, Wildlederluch, Nyonschwamm (für hartnäckigen Schmutz) / Éponge blanche, peau de chamois, éponge en nylon (pour la saleté persistante) / Spugna bianca, panno scamosciato, spugna di nylon (per sporco persistente)	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Keine Stahlwolle verwenden. Führen Sie die Reinigung in Bürstenrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas utiliser de tampon de laine d'acier. Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble ; ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non usare pagliette in acciaio. Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare

LACKIERTE OBERFLÄCHEN / FINITIONS PEINTES / FINITURE VERNICIATE

FINISH	EIGENSCHAFTEN	EMPFOHLEN PRODUKTE (*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (***) MANUTENZIONE (***)	WARNUNGEN
299 BLACK MATTE (C072)	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico	Ethylalkohol, Entfetter, Kalkentfemer, Unipol (Paste), Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Alcool éthylique, dégraissant, solvant pour calcaire, unipol (pâte), solvant, eau de Javel, produits chlorés / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
279 WHITE MATTE (C071)	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
187 AGED BRONZE (G052)	Fingerabdruckfest, kratzfest, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes digitales résistant aux rayures résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, antiraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
713 ANTIQUE BRASS (V204)	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes digitales résistant aux rayures résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, antiraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
845 DARK BRONZE	Fingerabdruckfest, kratzfest, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes digitales résistant aux rayures résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, antiraffio, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
856 CORTEN (T091)	Fingerabdruckfest, kratzfest, hohe Beständigkeit, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes de doigt très résistant aux rayures facile à nettoyer résistant à la corrosion / A prova di impronte digitali, antiraffio, ad alta resistenza, facile da pulire, Stainless Steel resistente alla corrosione	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico	Lösungsmittel / Solvant / Solvente	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		

LACKIERTE OBERFLÄCHEN / FINITIONS PEINTES / FINITURE VERNICIATE

FINISH	EIGENSCHAFTEN	EMPFOHLEN PRODUKTE (*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE	REINI- GUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**)	WARTUNG (***)	WARNUNGEN
275 MATTE CIPRIA 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico	Ethylalkohol, Entfetter, Kalkentferner, Unipol (Paste), Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Alcool éthylique, dégraissant, solvant pour calcaire, unipol (pâte), solvant, eau de Javel, produits chlorés / Alcol etilico, sgrassatore, detergente anticalcare, unipol (pasta), solventi, candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
273 MATTE GREIGE 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
276 MATTE AGAVE 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger, Multifoam, Flüssigseife mit Wasser verdünnt, Isopropylalkohol / Nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, sapone liquido diluito con acqua, alcool isopropilico		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		
277 GLOSSY OCRA 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specifico per vetri	Ethylalkohol, Entfetter, Isopropylalkohol, Multifoam, Unipol (Paste), weißer Schwamm / Alcool éthylique, dégraissant, alcool isopropylique, multi-mousse, unipol (pâte), éponge blanche / Alcol etilico, sgrassatore, alcool isopropilico, schiuma multifunzione, unipol (pasta), spugna bianca	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Das Reinigen sehr vorsichtig durchführen / Effectuer le nettoyage très doucement / Pulire molto delicatamente
278 GLOSSY CORAL 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specifico per vetri		Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		

PVD FINISH / FINITIONS PVD / FINITURA PVD

FINISH FINITION FINITURA	EIGENSCHAFTEN PROPRIETÀS PROPRIETÀ	EMPFOHLEN PRODUKTE (*) PRODUITS SUGGERÉS (*) PRODOTTI SUGGERITI(*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE PRODUITS À ÉVITER PRODOTTI DA EVITARE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (****) MANUTENZIONE (****)	WARNUNGEN AVERTISSEMENTS ACCORTEZZE
030 COPPER PVD (P000) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antiraffa alta resistenza	Ethylalkohol, spezieller Glasreiniger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant spécifique pour verre, multi-mousse, alcool isopropylique / Alcol etilico, detergente specifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Unipol (Paste), Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Unipol (pâte), solvant, eau de Javel, produits chlorés / Unipol (pasta), candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneusement avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander: Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
708 COPPER BRUSHED PVD (P006) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antiraffa alta resistenza		Unipol, Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Unipol, solvant, eau de Javel, produits chlorés / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon microfibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		

PVD FINISH						
FINISH FINITURA	EIGENSCHAFTEN PROPRIETÉS PROPRIETÀ	EMPFOHLEN PRODUKTE (*) PRODUITS SUGGERÉS (*) PRODOTTI SUGGERITI(*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE PRODUITS À ÉVITER PRODOTTI DA EVITARE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (***) MANUTENZIONE (***)	WARNUNGEN AVERTISSEMENTS ACCORTEZZE
706 BLACK METAL PVD (P001) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
707 BLACK METAL BRUSHED PVD (P004) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Führen Sie die Reinigung in Bürstenrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können/ Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Sinon, la finition pourrait se rayer. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pour- raient endommager la finition / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
246 GOLD PVD BRUSHED PVD (P005) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser aufräumen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneuse- ment avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
735 WARM BRONZE PVD (P037) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza	Ethylalkohol, spezieller Glasreini- ger, Multifoam, Isopropylalkohol / Alcool éthylique, nettoyant, spécifique pour verre, multi- mousse, alcool isopropylique / Alcool etilico, detergente spe- cifico per vetri, schiuma multi azione, alcool isopropilico	Unipol, Lösungsmittel, Bleichmittel, chlorhaltige Produkte / Unipol, solvant, eau de Javel, produits chlorés / Unipol, candeggina, prodotti a base di cloro	Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
726 WARM BRONZE BRUSHED PVD (P024) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Führen Sie die Reinigung in Bürstenrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden. Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können/ Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Sinon, la finition pourrait se rayer. Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient provoquer des réactions chimiques qui pour- raient endommager la finition / Pulire nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi. Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
727 BRASS BRUSHED PVD (P025) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
710 BRASS PVD (P011) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura
720 NICKEL PVD (P014) 	Kratzfest, Hohe Widerstandsfähigkeit / Résistance très élevée aux rayures / Antigraffio alta resistenza			Weißer Schwamm, Mikrofasertuch, Papiertuch / Éponge blanche, chiffon mi- crofibre, tissu papier / Spugna bianca, panno in microfibra, panno di carta		Mischen Sie keine verschiedenen Reinigungsmittel miteinander. Wenn solche Produkte gemischt werden, kann es zu chemischen Reaktionen kommen, die die Oberfläche beschädigen können / Ne pas mélanger différents produits de nettoyage ensemble : ces produits, s'ils sont mélangés, pourraient pro- voquer des réactions chimiques qui pourraient endommager la finition / Non mescolare prodotti per la pulizia diversi tra loro: tali prodotti, se mescolati, potrebbero provocare reazioni chimiche che potrebbero danneggiare la finitura

GHRC FINISH / FINITIONS GHRC / FINITURE GHRC

FINISH FINITION FINITURA	EIGENSCHAFTEN PROPRIÉTÉS PROPRIETÀ	EMPFOHLEN PRODUKTE (*) PRODUITS SUGGERÉS (*) PRODOTTI SUGGERITI (*)	ZU VERMEIDENDE PRODUKTE PRODUITS À ÉVITER PRODOTTI DA EVITARE	REINIGUNGSWERKZEUGE UND TÜCHER (**) OUTILS ET CHIFFONS DE NETTOYAGE (**) STRUMENTI E PANNI PER LA PULIZIA (**)	WARTUNG (***) ENTRETIEN (***) MANUTENZIONE (***)	WARNUNGEN AVERTISSEMENTS ACCORTEZZE
123 COPPER GHRC (G066) 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosio- ne, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specífico per vetri	Ethylalkohol, Entfetter, Isopropylalkohol, Multifoam, Unipol (Paste), weißer Schwamm / Alcool éthylique, dégraissant, alcool isopropylique, multi-mousse, unipol (pâte), éponge blanche / Alcool etílico, sgrassatore, alcool isopropílico, schiuma multifunzione, unipol (pasta), spugna bianca	Mikrofasertuch, Papier Tuch / Chiffon en micro- fibre, papier tissu / Panno in microfibra, panno di carta		Das Reinigen sehr vorsichtig durchführen / Effectuer le nettoyage très doucement / Pulire molto delicatamente
124 BLACK METAL GHRC (G067) 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosio- ne, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specífico per vetri		Mikrofasertuch, Papier Tuch / Chiffon en micro- fibre, papier tissu / Panno in microfibra, panno di carta	Um Kalkflecken zu vermeiden, reinigen und trocknen Sie das Produkt direkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei Kalkflecken eine Lösung aus Essig und Wasser auftragen, dann abspülen und mit einem Tuch sorgfältig trocknen / Afin d'éviter les taches de calcaire, nettoyer et sécher le produit soigneuse- ment avec un chiffon doux juste après chaque utilisation. En cas de taches de calcaire, appliquer une solution de vinaigre et d'eau, puis rincer et sécher avec un chiffon / Per evitare la formazione di macchie di calcare, pulire e asciugare accuratamente il prodotto con un panno morbido subito dopo ogni utilizzo. In caso di macchie di calcare, applicare una soluzione di acqua e aceto. Poi risciacquare e asciugare accuratamente con un panno	Das Reinigen sehr vorsichtig durchführen / Effectuer le nettoyage très doucement / Pulire molto delicatamente
125 COPPER BRUSHED GHRC (G063) 	Fingerabdruckfest, korrosionsbeständig, Einfach zu reinigen / Résistant aux empreintes de doigt résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, resistente alla corrosio- ne, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specífico per vetri		Mikrofasertuch, Papier Tuch / Chiffon en micro- fibre, papier tissu / Panno in microfibra, panno di carta		Führen Sie die Reinigung in Bürstenrichtung durch. Andernfalls kann die Oberfläche zerkratzt werden / Effectuer le nettoyage dans le sens du brossage. Sinon, la finition pourrait se rayer / Pulire molto delicatamen- te nel senso della spazzolatura. In caso contrario, la finitura potrebbe graffiarsi
126 BLACK METAL BRUSHED GHRC (G064) 	Fingerabdruckfest, kratztfest, Einfach zu reinigen, korrosionsbeständig / Résistant aux empreintes digitales résistant aux rayures résistant à la corrosion facile à nettoyer / A prova di impronte digitali, antigraffio, resistente alla corro- sione, facile da pulire	Spezieller Glasreiniger / Nettoyant spécifique pour verre / Detergente specífico per vetri		Mikrofasertuch, Papier Tuch / Chiffon en micro- fibre, papier tissu / Panno in microfibra, panno di carta		